

LEGALISATION PROCEDURES

Your documents must be legalized as follow:

- Cantonal Chamber of Commerce or Chancellery
- **Arab-Swiss Chamber (our Chamber)**
- The Consulate or Embassy of the Arab country of destination

1. Visa of Document fees:

Fees to be paid in advance, we do not accept cash in the envelope.

“Please write down on your document the destination in the Arab country and the name and address of the company concerned in Switzerland “

| Documents & files | Price : TVA 7.7 % included |
|--|---|
| 1 Certificate of Origin & 1 invoice = 1 file Or One original document (power of attorney, statutes, etc.) | CHF. 86.15 for non- members CHF. 75.40 for our members |
| Each duplicate / Copy | CHF. 10.75 for each duplicate |
| Transfer fees CCP Free if electronic payment online | CHF. 2.50 per wire transfer |

2. Payment:

PostFinance account: n° **CCP 17-160 650-4**

IBAN CH770900 0000 1716 0650 4

Please add copy of the receipt of payment and a pre-paid self-addressed return envelope and another one with the embassy or consulate address.

Otherwise, you may come to our offices **payment in cash** (opening hours for legalization from 9.00 to 11. 00 Am. from Monday to Friday)

3. Embassy :

The Embassy receives your documents from us, legalize them and send you the file back in the envelope you have provided.

Please note Embassy fees and ours are two separate fees. Thank you for contacting each Embassy directly to know the amount and to enquire about any specification such as if a legal sentence is to be mentioned.

The visa application fees is non-refundable.

VISAS DE DOCUMENTS POUR LES PAYS ARABES**Marche à suivre****1. Faire légaliser les documents auprès de la :**

Chambre de commerce cantonale : pour les certificats d'origines et factures
 Chancellerie d'Etat du Canton : tout autre document (contrat, pouvoir, extrait de Registre du commerce, traduction, etc.)

2. Envoyer votre dossier à notre Chambre, avec 2 enveloppes affranchies :

1. A l'adresse du Consulat ou Ambassade Arabe concerné, pour transmettre le dossier
2. A votre adresse, pour le retour du dossier par le Consulat/Ambassade
 « Veuillez indiquer sur le document la destination dans le pays arabe et le nom et l'adresse de la société concernée en Suisse »
3. **Frais de visas de documents** : Paiement en avance par virement bancaire, nous n'acceptons pas d'argent dans l'enveloppe.

| Dossier composé de : | Prix : TVA 7.7% incluse |
|---|---|
| 1 Certificat d'origine original & 1 facture originale = 1 dossier | CHF. 86.15 pour les non-membres |
| Ou tout autre document (contrat, pouvoir, extrait de Registre du commerce, traduction, etc.) | CHF. 75.40 pour les membres de notre Chambre |
| Copies | CHF. 10.75 par copie/duplicata |
| Frais de virement CCP à ajouter au total Sauf pour un paiement électronique | CHF. 2.50 par virement |

4. Paiement :

- Virement à notre compte de chèque postal
 PostFinance La Poste Suisse **No : CCP 17-160 650-4**
 Paiement électronique : IBAN CH770900 0000 1716 0650 4
 BIC POFICHBEXX
- Svp joindre l'original du récépissé de paiement acquitté a votre envoi.
- A nos bureaux : **Paiement en espèces.**
 Nous légalisons de 9h00 à 11h00, du lundi au vendredi.

Aucun remboursement n'est possible.